



GOBIERNO DE
MÉXICO

INPI
INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS



2020
LEONA VICARIO
SECRETARÍA DE CULTURA

Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Septiembre



**LA VOZ DE LA
SIERRA NORTE**

De enero a septiembre de 2020 la radiodifusora transmitió en las lenguas **Náhuatl, Totonaco y español.**

La radiodifusora realizó las siguientes temáticas y acciones de comunicación, preservación y fomento de la cultura de los pueblos indígenas, derechos de las mujeres indígenas y afromexicanas, derechos indígenas, educación, salud, bienestar e infraestructura.

1. **Preservación y fomento de la Cultura:** Se consideraron valores, lengua y costumbres, se realizaron 545 contenidos para diversos formatos en lengua encaminados a la difusión, la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afromexicano, la protección del territorio, el cuidado del ambiente, las manifestaciones culturales. Entre los programas que transmite destacan: “Tein mochiua” (Noticiero Náhuatl), “Wan Tu Lay”, “La palabra antigua”. A solicitud del Centro Profesional Indígena de Asesoría Defensa y Traducción, A. C, se emiten una serie de cápsulas con temas de reflexión sobre la diversidad que representan los pueblos indígenas y su derecho a ser diferentes. “Trabajando para mi Pueblo”, Día Internacional de la Lengua Materna (Programa especial), “Voces de los Pueblos Indígenas”, “La Hora Nacional”, Día Internacional de los Pueblos Indígenas, Día Internacional de la Mujer Rural y Ceremonia del Grito de Independencia. (PNPI 2019-2024. Objetivo General, Objetivo 6, estrategias 6.1, 6.2 y 6.3; líneas de acción 6.1.1, 6.2.1, 6.2.2, 6.3.1, 6.3.2 y 6.3.3).
2. **Medidas y acciones afirmativas para garantizar el reconocimiento, respeto y ejercicio de los derechos de las Mujeres Indígenas y Afromexicanas en el contexto de sus pueblos:** Se difundieron contenidos radiofónicos relacionados con acciones afirmativas para promover el ejercicio de los derechos de las mujeres, se destaca: “La Violencia Contra la Mujer”, “Diálogo con Mujeres Indígenas” “No estás sola” Cápsulas Buena Crianza, “Entre mujeres tejiendo y bordando saberes”, “Acuerdo por Igualdad entre hombres y mujeres”, “De la Mano



Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Septiembre

Construimos Caminos, Red Mira”, Programa especial Día Internacional de la Mujer Indígena; de INMUJERES: “Por tu seguridad, hazle caso a las señales de tu cuerpo” (PNPI 2019-2024 Objetivo 7, Estrategias 7.3, 7.4 y Líneas de acción 7.3.1 y 7.4.1).

- 3. Respeto y protección de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación:** Se difundieron contenidos sobre derechos de los sectores en situación de vulnerabilidad víctimas de violencia y discriminación, se destacan: “Niños con capacidades diferentes”, “Abuso Sexual Infantil”, “Súper Justina”, “Red MIRA”, “Nuestros pueblos, nuestros derechos”, “Radio de Derechos Indígenas”, “Hablando sobre nuestros derechos”, Cápsulas de Derechos Indígenas. Se da difusión a la campaña de UNICEF - Relaciones Exteriores “Campaña global buen trato a niños y adolescentes con discapacidad” y de la Secretaria de Bienestar “Alas para el cambio” contra la violencia a niñas y mujeres, “Viviendo derechos sexuales en comunidad” (PNPI 2019-2024 Objetivo 8, Estrategia 8.1, Línea de acción 8.1.1).
- 4. Derecho a la participación, representación, consulta y el consentimiento libre, previo e informado:** Apoyo a Organizaciones u ONG's. Se da difusión a los enlaces nacionales sobre la Gira del Presidente Lic. Andrés Manuel López Obrador en Vícam, seguimiento al Plan de Justicia de la Tribu Yaqui, Día internacional de los Pueblos Indígenas (programa especial DIPI), Comunicados del INPI – gira de trabajo del Director General. Las actividades del Consejo Ciudadano se hayan suspendidas por la pandemia del Covid 19. (PNPI 2019-2024, Objetivo 9, Estrategia 9.4 y Línea de acción 9.4.3).
- 5. Educación:** Fueron difundidas acciones de las Casas del Niño Indígena a nivel nacional, así como la difusión de Becas Bienestar. Se informa por el INPI de los Avances del Programa Universidades para el Bienestar “Benito Juárez” en Huayacocotla, Veracruz. El INPI informa que se apoyará a las instituciones educativas para que en ellas se fortalezca el uso de las lenguas y el fomento de los valores culturales, en el diálogo con los pueblos Mazahua, Otomí y población indígena migrante. El INPI informa sobre la creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad



Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Septiembre

de México. INPI informa sobre el Programa de Apoyo a la Educación Indígena en Quintín Aráuz, Centla, Tabasco. 80 mil niñas y niños en edad escolar reciben alimentación y hospedaje en las Casas de la Niñez Indígena del INPI. El INPI informa de la importancia de mantener el sistema de organización comunitaria, de rescatar y fortalecer la medicina tradicional, así como de preservar y fortalecer las lenguas indígenas y la cultura dentro del Sistema Educativo Nacional. Se dio cobertura y difusión al Encuentro Nacional México Plurilingüe en coordinación con SEP, INALI y la ENAH; así como el Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo con la Secretaría de Cultura e INALI, a la cual se le dio cobertura informativa. Se ha estado apoyando a esta Universidad en la difusión de su oferta educativa a la población juvenil indígena de la Sierra Norte de Puebla. Se difundieron de CONAFE audiolibros y el programa buena crianza, así como la estrategia educativa del INEA “Aprender en casa”, programas destacados: “Comunidad INEA Radio”, “Aprendiendo escuchando”, “Entre Cuentos y poemas” y difusión de cápsulas “La ciencia que somos” y “Radiósfera” entre otras de la UNAM, así como programas informativos relacionados con la pandemia del Covid 19. (PNPI 2019-2024 Objetivos 6 y 8, Estrategias 6.1, 6.2. y 6.3).

6. **Salud:** La semana de salud, semana nacional “Compartiendo Esfuerzos”, derechos sobre Salud, Mortalidad Materna, Prevención del Embarazo no Planeado e Infecciones de Transmisión Sexual en Adolescentes y Prevención del Abuso Sexual Infantil, Prevención del alcoholismo. Como parte de la Jornada Nacional de Sana Distancia ante la emergencia sanitaria provocada por la pandemia generada por el virus “SARS-CoV-2, COVID 19” en coordinación con diversas dependencias del Gobierno de México y distintas agencias de Naciones Unidas, teniendo como base los contextos culturales, territoriales y fronterizos bajo cobertura del SRCI, se definió una estrategia de comunicación enfocada a difundir información integral, objetiva, incluyente, con pertinencia cultural y lingüística relacionada con las medidas de prevención, para contrarrestar la propagación del COVID-19 en regiones rurales e indígenas de México, que se encuentran bajo cobertura de las emisoras del INPI. Se difunden comunicados de los Ayuntamientos que se integraron a la labor de sensibilización de la población acerca de las medidas preventiva por el



Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Septiembre

COVID-19. Como parte de las medidas adoptadas por el Estado Mexicano para garantizar el derecho a la salud y el acceso efectivo a los servicios de salud de todas las personas en el territorio Mexicano en particular para las poblaciones con mayores condiciones de vulnerabilidad, como los pueblos y comunidades indígenas y afromexicana, el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, emitió la Guía para la Atención de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV-2 (COVID-19) misma que se ha traducido y difundido en náhuatl, totonaco y en español. Se transmiten las conferencias de la Secretaria de Salud sobre Informe del Covid 19 (PNPI 2019-2024 Objetivo 8, Estrategias 8.1 y 8.2, Líneas de acción 8.1.1 y 8.2.1).

7. **Bienestar:** Difusión de las Convocatorias de Derechos Culturales y de Comunicación, Derechos Indígenas y Casa de la Mujer Indígena. Difusión de boletines, entrega de recursos para las becas “Benito Juárez” y adultos mayores. El INPI informa en febrero en Querétaro del fortalecimiento del programa artesanal. Se transmitieron las participaciones del Director General, Adelfo Regino Montes en el programa de informes de la Secretaria de Bienestar donde se proporcionó información de los programas de apoyo a pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas y los programas de caminos y carreteras en regiones indígenas de Oaxaca. En este rubro destacan la difusión de los programas y apoyo a dependencias del gobierno estatal y federal a los programas del mismo INPI entre otros, además de enlazarse para la transmisión de Conferencias de Bienestar con el Director General Adelfo Regino Montes (PNPI 2019-2024 Objetivo 2, 2.1, 2.2. y 2.3, Líneas de Acción 2.1.1, 2.2.2 y 2.3.3).
8. **Infraestructura:** Destaca la difusión de las actividades siguientes: “Inauguración de la pavimentación a la cabecera de San Antonio Sinicahua, Tlaxiaco, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI”, “Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santos Reyes Yucuná, Huajuapán de León, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI”, “Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santa María Tepantlali, Mixe, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI”, “Programa especial con motivo del Día Internacional de la Lengua



GOBIERNO DE
MÉXICO

INPI
INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS



2020
LEONA VICARIO
SECRETARÍA DE CULTURA

Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe Enero - Septiembre

Materna, realizada desde la Ciudad de México, con la colaboración de locutores bilingües del SRCI”, “Inauguración de la radiodifusora XHCPBS La voz de los Chontales de Nacajuca, Tabasco, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI”, “Dialogo con la comunidad del IMSS-Bienestar, del Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, en el Hospital Rural 34 del IMSS-Bienestar en la ciudad de Tlaxiaco, Oaxaca”, “Ceremonia conmemorativa del natalicio de Don Benito Juárez, García, presidido por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel estatal por el SRCI”, “Inauguración del Hospital Rural IMSS-Bienestar de Tlaxiaco, Oaxaca, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmisión diferida de manera local en la región Mixteca”, “Conferencia Programas Bienestar, con la participación del Director General del INPI, Adelfo Regino Montes, transmitido en vivo”, “Declaración de los Pinos (Chapoltepek) Decenio para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas, declarado por la UNESCO, transmitido de forma diferida”, “Conferencia Programa Bienestar, reconocimiento al SRCI por más de 40 años de servicio de información y comunicación a los pueblos originarios de México, presentado por el Director General del INPI, Adelfo Regino Montes”. Además “Aquí Estamos”, “Voces”, “Acontecer Informativo”, “Tein Mochiua” (Noticiero Náhuat), “Wan tu Lay” (Noticiero Totonaco) y Avisos a la Comunidad. (PNPI 2019-2024 Objetivo 3, Estrategias 3.1, 3.2 y 3.3. Líneas de acción 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.3).

Se efectuaron acciones de producción y difusión de 65 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles.

Se dio la difusión y transmisión de las consultas a pueblos indígenas realizadas en 2020 como fue el proceso y seguimiento informativo de los Diálogos con los Pueblos indígenas y Afromexicanos encabezados por el presidente de la República Andrés Manuel López Obrador en diferentes regiones y comunidades indígenas del país. Además, se dio difusión del, Programa de Justicia Yaqui que se transmitió en vivo en todas las radios del INPI.

De enero a septiembre de 2020, la emisora ejerció un presupuesto de \$ 94,306.00.